

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 58 (1996)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR DE L'AVENIR



Equipé pour l'avenir: le tracteur de pointe de la série Steyr 9100

Disponibles dès aujourd'hui: les tracteurs de demain. Steyr 9100.

Les pros clairvoyants optent pour les tracteurs Steyr 9100. Ceci non seulement en raison du capot plongeant garantissant une vue imprenable sur la surface de travail frontale mais aussi à cause de la technique du tracteur répondant d'ores et déjà aux exigences du siècle prochain:

- Cabine superconfortable avec chauffage, siège à suspension pneumatique, éléments de commande ultramodernes, éclairage optimal. Sur demande avec climatisation, installation radio/cassette.
- Turbomoteurs diesel à 4/6 cylindres, système à injection HPCE, 105 à 145 CV; économiques, écologiques.
- Puissant inverseur sous charge Steyr à 4 rapports, „Steyr-Multi-Controller“: jusqu'à 36/36 vitesses.
- Management de la prise de force, du différentiel et de la traction 4x4, puissant dispositif de relevage avec EHR-D, compensateur d'oscillation automatique.
- Prise de force à 4 vitesses.

Atouts complétés par les conseils compétents de votre représentant Rapid.

Le vent en poupe depuis 70 ans.

Rapid Machines et Véhicules SA
Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
Tél. 01-743 11 11, fax 01-742 18 66



de

Rapid

620

Veuillez m'envoyer une documentation détaillée sur les tracteurs de pointe Steyr 9100.

A envoyer à Rapid, case postale, 8953 Dietikon.

Nom: _____ TA

Adresse: _____

Tél.: _____

**Pour MACHINES de LOCATION
et véhicules en communauté**

Capteur d'heures de
marche de machines:
ZYTRON ZT 92

Compteur de trajets, de
pièces, surface, tours.
Surveilleur de tours.

Tous indépendant du courant.

MUZY p. véhicules en communauté. Saisit et mémorise
les heures d'emploi individuel de chaque utilisateur.



**Appareils
AGROELEC**

demandez la documentation chez:

AGROELEC SA
8477 Oberstammheim
Tél. 052 745 14 77



**Pour TRACTEURS et RECOLTEUSES
TACHOTRON TZ84:** vitesse, distance et nombre tours.



Spraycontrol HC89 lts/min,
litres exacte par hectare.

Autres app. AGROELEC:
compteurs de surface,
surveilleurs de semoir.
Régleurs p. broyeurs,
rouleaux d'irrigation, etc.

Grands chiffres lumineux

AGRAMA

LAUSANNE

BEAULIEU

Du jeudi 23 janvier
au lundi 27 janvier
1997

ROYAL AGENCY SA FRIBOURG 96



**Technique agricole
fascinante**

HEURES D'OUVERTURE: 9.00 A 17.00 H. ORGANISATION:
ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET COMMERCANTS DE MACHINES AGRICOLES, BERNE
INTERNET: <http://www.agri.ch/agrama>